

# 일본, 이제 렌터카로 떠나자!

일본여행 전문 여행사 제이트래블,  
한국 최초로 일본 렌터카 자유여행이라는 새로운 트렌드 주도!

값 15,000원



9 738952 759245  
ISBN 978-89-527-5924-5  
ISBN 978-89-527-3057-2(HW)



★ 전국 약 1200개 점포 수를 자랑하는 일본 최대 도요타 렌터카 한국 총대리점 ★ 렌터카로 떠나는 개별 맞춤형 전문 ★ 렌터카 비용 최대 20%까지 할인 ★ 유아 카시트 무료 제공 ★ 일본 전국 고급 전문여행관 예약 대행

일본 각 지역별 전문 투어컨설턴트가 풍부한 여행 노하우와 콘텐츠를 바탕으로 자유 여행자의 콘셉트에 맞는 개성있는 맞춤형 여행을 디자인해 드립니다.

## 오키나와도 렌터카로!

- ★ 누구나 다 아는 틀에 박힌 일정은 No!
- ★ 숙박 예약고객의 취향에 따라 상세 맞춤형 일정 제공

서울 Tel 02-2037-5100 Fax 02-2037-5106 부산 Tel 051-465-9696 Fax 051-465-9339

※ 오키나와 문의는 부산으로 연락주시면 신속한 대응을 하드립니다.

# 오키나와

박윤숙 지음



Just go에만 있다!

일본 속 또 하나의 나라, 오키나와 명소 총망라  
초보 운전자도 OK! 렌터카 드라이브 완벽 가이드  
오키나와 상세지도 소책자와 할인 쿠폰



# OKINAWA

## 이예섬으로 들어가기



※ ACCESS 렌터카 나하공항에서 모토부항(本港)까지 고속도로 이용 약 2시간. 모토부항에서 이예섬까지 가페리로 30분(1일 4편) / 해양박물관에서 모토부항까지 약 15분 소요. 노선버스 나하공항 또는 나하버스터미널에서 111번 승차. 종점 나고바스터미널 하차. 약 1시간 50분 소요. 나고바스터미널 65번 환승, 모토부항 하차. 약 30분 소요. 모토부항에서 이예섬까지 가페리로 30분. **전화: 0980-47-3940** 이예섬 페리 모토부항 연락소 ※ 섬내 교통 렌탈 자전거, 렌터카, 부정기, 관광버스, 택시, 노선버스(주택기)

운행 있음 ※ 섬내 시설 리조트, 인박, 관광지 편의점 두 곳, 슈퍼, 레스토랑, 카페, 선술집, 진료소 등 있음 ※ 이예섬 공식 홈페이지 <http://www.iejima.org/ieson>

### 이예섬 페리

※ 전화 0980-47-3940 모토부항 연락소 ※ 페리 예약 전화 이예섬(江島)선박 사무실 0980-49-2255 ※ 왕복 여객 요금(승선권) 중학생 이상 1,330엔. 초등학생 670엔. 초등학생 미만 무료 ※ 왕복차량 요금(자동차권/운전수 1명분 왕복 여객요금 포함) 3m 미만 경차 왕복 4,600엔. 3~4m 미만 P1 클래스 5,700엔. 4~5m 미만 P1, P2 클래스 7,250엔. 5~6m 미만 W1 클래스(7인승), W2 클래스 8,200엔. 9,450엔 ※ 페리 내 시설 살채식, 감귤식, 자유식 ※ 매점 있음. 커피 200엔. 주역밥(오니가리) 150엔. 컵라면 등 스낵 종류 판매. 주역밥은 25년째 같은 메뉴

### 운행 시간

	왕복차	7/21~9/31
편수	이예섬행 (P1) 5 모토부항행 (P2) 5	이예섬행 (P1) 5 모토부항행 (P2) 5
1편	08:00	08:00
2편	10:00	10:00
3편	12:00	12:00
4편	15:00	15:00
5편	17:00	17:00

※ 09:00~15:00, 17:00~19:00 영업시간 있음. 14일 전 예약은 50% 할인. 당일 예약은 70% 할인. 7월 21일~9월 31일 예약은 50% 할인. 당일 예약은 70% 할인. 10월 1일부터 11월 31일까지는 50% 할인. 12월 1일부터 1월 31일까지는 50% 할인. 2월 1일부터 3월 31일까지는 50% 할인. 4월 1일부터 6월 30일까지는 50% 할인. 7월 1일부터 9월 30일까지는 50% 할인. 10월 1일부터 12월 31일까지는 50% 할인.



- 렌터카를 페리에 싣고 갈 때 수속 안나
- 모토부항 출발 30분 전까지 도착
- 렌터카 주차장에 주차
- 터미널 건물 1층 매표소로 이동
- 자동차권과 승선권 왕복 티켓(오우후쿠 티켓) 구입
- 차량에 탄 채 몇 번 줄에 대기하라고 알려준다
- 차에 탄 채로 직원이 알려주는 대로 페리 승선
- 차에서 내려 2층 객실로 이동
- 하선 5분 전 다시 차에 탑승
- 직원이 알려주는 대로 하선 / 돌아올 때는 출발 30분전까지 이예섬 도착
- 입구에서 티켓을 보여주고 직원이 알려주는 대로 차에 탑승한 채 승선
- 이후 출발 때와 같은 방법



**TIP**

이예섬 당일치기 이용시 렌터카를 배에 싣고 갈까? 섬 내 렌터카를 이용할까? 아래의 데이터처럼 요금차이가 거의 나지 않는다. 섬 내 렌터카를 쓰는 것이 170엔(약 2,000원) 저렴하다.

→ 1,000엔 렌터카를 배에 싣고 갈 경우 7월 기준 5,000엔  
→ 1,000엔 렌터카를 배에 싣고 갈 경우 7월 기준 5,000엔  
→ 1,000엔 렌터카를 배에 싣고 갈 경우 7월 기준 5,000엔  
→ 1,000엔 렌터카를 배에 싣고 갈 경우 7월 기준 5,000엔

★ 배 티켓 구입할 때 쓰이는 일본어  
왕복(往復 · 오우후쿠) / 승선권(乗船券 · 조우선권) / 자동차권(自動車券 · 지도우사권) / 티켓(チケット · 티켓토) / 출발(出発 · 슛바츠) / 돌아오는 것(降り · 키에리) / 언제(いつ · 이즈) / 오늘(今日 · 코우) / 내일(明日 · 아시타) / 한 사람(1人 · 히도리) / 두 사람(2人 · 후파리) / 세 사람(3人 · 산닝) / 네 사람(4人 · 요닝) / 다섯 사람(5人 · 고닝) / 얼마입니까(いくらですか? · 이쿠라 데스까?) / 타는 곳은 어디입니까?(乗り場はどこですか? · 노리바와 도코데스까?)  
직원 질문 몇 시 출발입니까? (何時に出発ですか?)  
언제 돌아옵니까? (キエリはいつですか?)  
몇 시에 돌아옵니까? (キエリは何時ですか?)

## 섬 내 교통수단

### 렌터카

※ 위치 아에항 주차장 ☎ 전화 0980-49-2053 아에섬 관광버스 센터(K주)

요금

	4시간	8시간	24시간
공차	3,500엔	4,200엔	6,200엔
보증 보증금	5,200엔	6,200엔	8,400엔
3인승 모델	8,400엔	9,400엔	13,600엔

※ 국내에서 렌트할 경우, 중 1차 보증, 시간외의 불수, 섬내의 높은 단세 이고 150엔 미만의 세금이 부과될 수 있으므로 미리 확인 필요.



### 렌탈 자전거 MAP P.7-E

※ 위치 아에항에서 도보 5분 ☎ 전화 0980-49-5208 마 렌탈 사이클 TAMAL 렌타사이클 / ☎ 전화 0980-49-2033 미즈바 렌탈 사이클 三葉 렌타사이클 ※ 요금 1시간 400엔 / 1일 1,500엔

섬이 전체적으로 평탄한 편이라 자전거로 다 돌 수는 있지만 언덕길이 많아 다소 힘들 수 있다는 걸 각오해야 한다. 닷츄 입구까지는 완전 오르막길.

※ 주의 사항

① 렌탈이 정해진 바에 따라 렌탈 가능 차량에 있는 31세 전 19세 후 일만 가능한 등차, 차량의 사용은 필수. ② 일본 면허 12년은 이의 대여는 불가하다.



자전거 대여점이 있는 아에항 주차장



### 노선버스

※ 위치 아에항 주차장 ☎ 전화 0980-49-2053 아에섬 관광버스 센터(K주) ※ 운행시간 1일 6~8회 운행, 일주하는 데 40분 정도 소요됨 ※ 요금 동쪽 구간 내 150엔 / 서쪽 구간 내 150엔 / 동쪽(6가시) 구간→서쪽(니시) 구간 250엔

※ 눈 우천 등의 현상은 차량 운행이 정지될 수 있으므로 미리 확인 필요.

### 택시

☎ 전화 0980-49-2105 아에섬 택시 / 총 5대 보유 ※ 요금 기본요금 430엔 ※ 택시관광 요금 1대당 2시간 30분 코스 8,500엔 / 2시간 코스 8,800엔 / 일본어 대응 ONLY

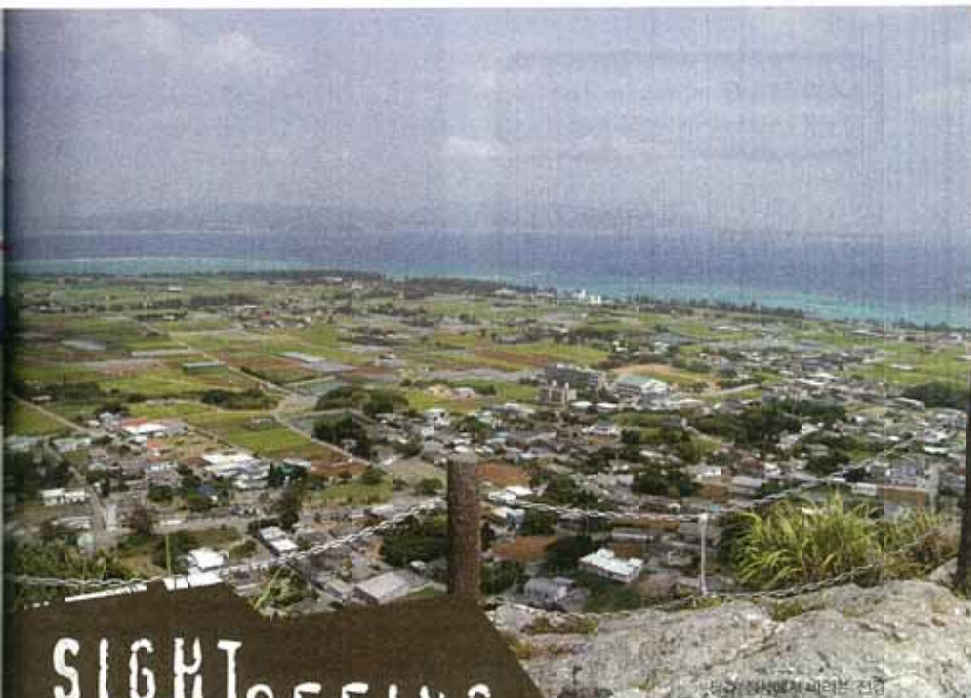
### 아에섬 일주투어



일주투어 가이드 유미코 씨

※ 출발 아에항 주차장 ☎ 전화 0980-49-2053 아에섬 관광버스 센터(K주) ※ 최소출발 인원 2명 이상 사전 예약제 / 2~4명은 승용차로 안내, 5명부터는 버스로 안내 ※ 요금 대인 1,500엔, 3차~초등학생 800엔 ※ 포함내역 버스+일본인 가이드 안내 ※ 소요시간 2시간 30분 ※ 관광코스 아니 파일 배(アニパイルの島) → 니타이마 등굴(ニヤテイヤ洞) → 미군보조 비행장(米軍補助飛行場) → 외지(外島) → 하이비스카스 공원(ハイビスカス公園) → 닷츄(タッチュ) ※ 특전 JUST GO 쿠폰 제시하면 기념품을 증정 ※ 가이드 친절한 일본인 유미코 씨는 아에섬 관광버스의 오토바이도 했다. 기본적으로 일본어만 가능하지만 간단한 대화 및 관광지 설명은 한국어로 한다. 한국어를 배우고 있는 단계라 아직 많이 서툴다.

※ 예약문의 URL: <http://www.jayvet.co.jp> / 서울 02-2002-5400 / 부산 051-465-9300 / 4월 말~5월 초, 일본워킹홀리데이 때는 사무에서 출발하는 정기 관광버스 편으로 운영.



## SIGHT SEEING

### 닷츄 ★★★

タッチュ

MAP P.7-C

360도 파노라마 전경이 압권

오키나와 팔경 중 하나, 해발 172m의 바위산인 닷츄는 아에섬을 지켜주는 수호신이



자 아에섬의 상징이다. 닷츄는 오키나와 말로 '모자처럼 약간 뾰족하게 올라온 봉우리'라는 뜻. 일명 '구스쿠야마(成山)'라 한다. 닷츄 정상에 올라가면 초록색 패치워크 밭 너머 '크로아상 아일랜드' 민나섬과 모토부 반도가 보인다. 코발트빛 바다가 어우러진 풍경이 무척 아름답다. 패치워크밭의 진한 초록은 사랑수수밭, 옅은 초록은 앞당

배발. 닷츄는 섬 한가운데 있기 때문에 섬의 어느 위치여 있어도 보인다. 각도에 따라 모양이 조금씩 달라져 더욱 흥미롭다.

이른 민름 보인다. 600

닷츄는 오래된 임반이 새로운 임반으로 들어가는 과정에서 일부가 빠져나와 새로운 임반 위로 올라가는 '오프 스크레이프' 현상에 의해 형성됐다. 이 현상이 일어난 곳은 세계에서 아에섬(伊江島)밖에 없다고 한다.

※ ACCESS 항구에서 차로 10분

### TIP

#### 편한 신발 필수!

닷츄 등산로 입구에서 정상까지 29개 계단이 있으며 약 15분이 소요된다. 구두는 불편하므로 운동화를 신도록. 입구 매점은 오후 5시 정도 닫혀 시간이 맞춰 영업 마감.

### 냐테이아동굴 ★★

ニャティヤ洞 나테이아 도우

MAP P.6-D

1,000여 명의 주민을 살린 천연동굴

오키나와 전투 당시 미군의 폭격을 피해 이곳에 숨었던 1,000여 명의 주민들 대부분이 살아남았다고 해서 일명 '천인동 가마(千人洞ガマ)'라 불린다. 동굴 안에는 '력석(力石·비지루 이시)'이라는 돌이 있는데, 아이가 없는 여성이 이 돌을 들면 아이를 낳을 수 있다고 한다. 돌이 가볍게 느껴지면 여자아이, 무겁게 느껴지면 남자아이라고, 해질녘 일몰 풍경도 근사하다.

ACCESS 항구에서 차로 8분



동굴 내부

### 와지 ★★★ (ワジ)

湧出

MAP P.6-B

닷속에 버금가는 관광 하이라이트

푸른 하늘과 맞닿아 있는 단애 절벽에 차도



가 부딪히면서 장관을 이룬다. 절벽 아래 해안가에 샘물이 솟아 올라오는 곳이 있는데 이를 용출(湧出), 오키나와 말로는 '와지'라 부른다. 돌이 귀한 이에섬의 소중한 수원지(水源지)다. 예전에는 암벽을 지나 물을 길었지만 전후 모토부 반도에서 해저송유관을 통해 물을 공급받아 물 부족이 해결되었다. 1~3월경 운이 좋으면 멀리 고래도 볼 수 있다.

ACCESS 항구에서 차로 15분

### 어니 파일 비 ★

ア-ニ-パイルの碑 아니 파이루노 히

MAP P.7-E

중군기자 어니 파일을 기념하는 비석

어니 파일(Ernie Pyle·1900~1945)은 1944년 풀리처상을 수상한 미국의 중군기자다. 오키나와 전투의 막바지, 죽음의 공포 앞에서 극도로 불안해하는 젊은 병사들에게 카운슬링을 하주는 등 많은 이들에게 정신적인 지주가 돼주었다. 이러한 그의 공적을



어니 파일 비

높이 평가하고 기념하기 위해 비를 건립했다. 그가 전사한 4월 18일에 가까운 일요일에 매년 위령제가 열린다.

ACCESS 항구에서 차로 2분

### 미군보조 비행장 ★★★

美軍補助飛行場 배어군호조우 히코우조우

MAP P.4-A

이에섬의 아우토반

1943년 태평양전쟁 발발 전 일본은 항공력으로 미국의 함선을 격멸시키기 위해 동양 최대 규모의 활주로(약 1,500m) 3곳을 이에섬에 건설했다. 한편 미국은 이 비행장을 확

보해 일본 본토 공격의 거점기지로 만들기 위해 대규모의 병력을 투입 이에섬을 함락시켰다. 때문에 지금도 섬 면적의 약 35%가 미군기지다. 3개의 활주로 중 동(東)비행장은 이에섬 공항으로 사용하고 있다. 서(西), 중(中)비행장은 미군이 사용하는데, 약 1.5km의 중(中)비행장은 민간에게 개방하고 있다. 조종사가 된 듯한 기분으로 드라이브를 즐길 수 있다.

ACCESS 항구에서 차로 10분

### 백합 필드공원 ★★

リリ-フィールド公園 리리 휘루도 코엔

MAP P.7-C

백합의 달콤한 향기에 취해볼까

매년 4월 중순~5월 초 해안가에 100만 송이의 백합이 필 때 백합축제를 개최한다.

ACCESS 항구에서 차로 15분



대지엔 20여 채의 민가

### 방훈의 탑 ★

芳魂之塔 호우콘노 토우

MAP P.7-E

오키나와 전투의 희생자를 위한 위령탑



방훈의 탑

미군 비행장 활주로 위로 생방송



태평양전쟁 당시 이에섬은 동양 최대 규모의 비행장이 있었던 군사요충지였기 때문에 오키나와 내에서 가장 격렬했던 전투지였다. 일본군 2,000명과 섬 주민 1,500명에 이르는 희생자를 애도하기 위해 위령탑을 세웠다.

ACCESS 항구에서 차로 5분

**공약전당포적 ★**

公倉實屋跡 코우에키 시치야 이도

MAP P.7-E

전쟁 당시의 참상을 생생히 전하는 곳  
고리대금의 폭리에 힘들어 하는 주민들을 구제하기 위해 1929년 정부 투자로 건립된 금융기관. 오키나와 전투 당시 미군의 폭격으로 대부분의 건물이 파괴되었는데, 이곳은 콘크리트 구조물이라 원형에 가깝게 남아 있다.

ACCESS 항구에서 차로 6분



**하이비스커스 공원 ★**

ハイビスカス園 하이비스커스 엔

MAP P.7-C

오키나와의 상징인 꽃, 하이비스커스



오렌지색, 붉은색, 핑크색 계통의 200종류 500그루의 하이비스커스 꽃을 볼 수 있다.

ACCESS 항구에서 차로 10분



**이에 비치 ★★★**

伊江ビーチ

MAP P.7-F

감동하게 비치 바비큐 파티를 즐기자



청소년여행촌(青少年旅行村·세이쇼넨료코우무라) 안에 있는 약 1km 정도 되는 비치. 매점, 테니스코트, 비치발리볼 네트, 캠프장, 비치 바비큐 시설 완비. 반나절 정도 놀기에 좋다. 스노클링 안 됨. 매점은 밤 10시까지 영업하므로 바비큐 기계 등은 다 회수해가지만, 야외 테이블은 제한 시간이 없으므로 밤늦게까지 있을 수 있다.

ACCESS 항구에서 차로 약 7분 **개장기간 4~10월**  
수영시간 09:00~18:00 / 당일치기(일 경우 막배를 놓치지 않게 주의) **입장료 100엔 / 샤워 200엔 / SEA BOYS 코인라코인 풋볼 100엔** **렌탈 발리볼 500엔** **투브우키와) 500엔** **바비큐 4명 이상 기재포함 1인당 1,500~2,000엔**(키스바, 돼지고기, 소고기, 닭고기, 소세지, 야채, 밥 포함 / 음료 불포함) **본성에 비하면 엄청 저렴한 가격 4명 이하 숙박비 500엔 추가 / 요금을 좀 더 많이 주면 풍성하게 세팅 가능 / 매장에서 3일 전 예약 필수** **전화 0980-49-6455**

※ 반드시 예약! - 광범 병차레드 안에서만 하수욕해야 한다



**레스토랑&카페 RESTAURANT & CAFE**

**에스 버거 에스파가 에스 바가**

MAP P.7-E



창업 37년째 인기인 햄박 스테이크

전 메뉴 테이크아웃, 드라이브 스루(Drive Through·차 안에서 주문하고 메뉴를 받을 수 있는 시스템) 가능. 육즙 가득한 이에섬산 소고기를 사용한 스테이크는 B급이지만 양이 꽤 많아 배고픈 여행자에게 딱이다. 주인 아주머니의 여동생이 운영하는 목장에서 바로 잔 신선한 우유를 이용해 만든 밀크 아이스크림도 유명하다.

ACCESS 항구에서 도보 약 10분 **전화 0980-49-2752**  
**영업시간 11:00~21:00** **정기휴일 수요일**

**추천메뉴**

식사 메뉴

- 이에섬산 햄박 스테이크 3인(ハンバーグステーキ) 한 바구 스테~키/스프 샐러드 밥 포함 1000엔
- 이에섬산 소고기 스테이크(伊江島牛ステーキ) 이에 지미구우 스테~키 4,000엔(예약 필수)
- 게스 런치(エスランチ·아~스 런치/스프 돈가스 햄박 스테이크, 개관 후라이) 밥 불포함 800엔

햄버거 메뉴

- 에스 버거(エスバーガー·아~스 바가) 300엔
- 불고기 버거(焼肉バーガー·다~리쿠 바가) 350엔

**카페 유리 카페유리**

MAPP.7-E

섬 내 유일하게 모닝&타이밍 메뉴 있는 곳  
햇살이 비치는 항구 앞 바다를 바라보면서 여유롭게 식사를 할 수 있다. 이에섬 항구 터미널 건물 2층에 있으므로 배 시간까지 여유가 있을 때 들르면 좋을 듯.

ACCESS 항구 터미널 건물 2층 **전화 0980-49-2752**  
**영업시간 08:30~16:00** **정기휴일 연중무휴**

**추천메뉴**

모닝 메뉴

- 빵 커피(코~히, 홍차(코우차) 350엔(카운터에 놓인 것 무제한 셀프 이용)·샐러드(사라다) 50엔·컵스프(카푸~수) 100엔·살은 개관후대타마고 50엔

식사 메뉴

- 시마 쇼비(순두부, 아재 튀김, 삼겹살, 어묵이 들어 있는 오키나와의 쇼비) 680엔·이카스미 파스타(이에섬산 오징어 먹물을 사용한 파스타 / 샐러드+빵 포함) 800엔·오늘의 관채(혼치츠노 히가리리 관차) 750엔·100엔 더 내면 카운터에 놓인 커피 등 차무제한 셀프 이용 가능

어린이 메뉴

- 카레 쇼비 나폴리탄 스파게티(주스 포함) 430엔

타이밍 메뉴

- 케이크 세트(케이크+샌드) 500엔 커피 or 홍차 포함

드링크 메뉴

- 커피 홍차 350엔(50엔 더 내면 무제한 0용 가능)
- 구아바, 아세로라, 시루아사 주스 각각 350엔



## 시마노 에키 島の駅

MAP P.7-F

### 여예섬산 소고기 전문점

식기는 이에섬에서 만든 도자기를 이용한다. 이에섬의 특산물인 이에지마규우를 맛볼 수 있다.

● ACCESS 항에서 차로 5분, 뚝쭈 동산로 입구에 있음  
● 전화 0980-49-5702 ● 영업시간 11:00~23:00 ● 정기휴일 필요일

### 일본 소고기 상식

오키나와도 우리나라와 마찬가지로 수입산 소고기는 저렴하지만 국내산은 비싼 편이다. 우리나라는 고기를 주문하면 반찬 종류가 기본적으로 함께 나오지만 일본 본토나 오키나와는 반찬이 따로 나오지 않는다. 약간의 아체가 나오는데 생으로 먹지 않고 불에 구워 간장 소스에 찍어 먹는다.

### 추천메뉴

#### 불고기 메뉴(焼肉メニュー)

· 이에섬 소고기(伊江島牛·이에지마규우) 인분 1500엔(일반 포함) 3~4인분 4500엔(일반 포함) · 리브로스(リブローズ) 인분 1650엔 · 등심(サロイン·서로인) 인분 1650엔 · 안살(バラ·카라) 인분 950엔 · 영계 닭고기(わかどり·와카도리) 인분 500엔 · 밥 200엔 · 아오사쓰(あおさつ) / 해조류 스프 150엔 · 아체 샐러드(アセサラダ) · 아시아 시라다 500엔 · 완자 소세지(ウィンナー) 300엔

#### 식사 메뉴(食事メニュー)

· 이에섬산 소고기 합박 정식(伊江島牛ハンバーグ定食) · 한바구 타이쇼쿠 1,000엔 · 이에섬 보리 소배(伊江島そば) 650엔 · 이에섬산 소고기 키레 세트 800엔



### 라메르

ラ・メル 라 메~루

MAP P.7-F

### 오키나와 요리에서 건강 요리까지 다양

파란색 지방과 라안색 의벽에서 세련된 느낌이 전해지는 레스토랑이다. 이에 비치와 가가워(도보 7분) 비치에서 물놀이하기 전에 들리도록 좋을 듯. 어린이 전용 메뉴가 있어 유아동반 가족 여행객에게 굿! 저산대에서 파는 카레빵 강추.

● ACCESS 항구에서 차로 6분 / 아예 비치가 있는 청소년 여학생(青少年旅行券) 입구 옆에 있음 ● 전화 0980-49-2281 ● 영업시간 11:00~17:00 (주말마감 16:00) ● 정기휴일 연중무휴

### 추천메뉴

· 이에섬산 소고기 합박 정식(ハンバーグ定食) · 한바구 타이쇼쿠 / 쿠키(或 홍차 포함) 1350엔 · 치킨 구이 정식(チキン南焼定食) · 치킨 난반 타이쇼쿠 / 쿠키(或 홍차 포함) 1000엔 · 새우 프라이 정식(エビフライ定食) · 에비 후라이 타이쇼쿠 / 밥, 된장국, 단무지 포함 1000엔 · 곶동어 소금구이(鰯焼) · 사바 시오아키 / 밥, 된장국, 단무지 포함 700엔 · 일거로 만든 빵과 아체 볶음(フーチャブル 후천부루) / 밥, 된장국, 단무지 포함 650엔 · 어린이 런치(お子様ランチ) · 오코시마 런치 / 칼피스 주스(或 얼음빙수) 연례 700엔



선술집 신의 대표 메뉴 보타코

### 선술집 신 居酒屋 伸 이자카야 신

MAP P.7-F

### 이에섬의 명물 '보타코'를 맛보자!

이 집의 별미인 보타코(ボタコ)는 으깬 감자에 데친 문어를 넣어 튀겨낸 것으로, 뜨거울 때 먹으면 정말 환상적이다. 가게 의관은 편테이너 창고 같이 허름하지만 내부는 넓고 깔끔하다. 주인아주머니도 인정 많고 친절하다. 배가 고플고 밤이 되면 즐길 거리가 없는 섬의 주점에 사람들이 삼삼오오 모여들고 밤새 이야기가 무르익는다.



● ACCESS 항구에서 차로 10분 ● 전화 0980-49-5165 ● 영업시간 18:00~24:00 ● 정기휴일 화요일

### 추천메뉴

· 보타코(ボタコ) 480엔 · 닭고깃살(焼鳥) · 아카토리 300엔 · 아스파라거스 베이컨(アスパラベーコン) · 아스파라거스-웬 500엔 · 닭날개 만두(手羽先) · 곶동어(或 사바) 480엔 · 문어 와사비(たこわさび) · 타코와사비 400엔 · 아체 샐러드(アセサラダ) · 아시아 시라다 500엔 · 빙어 종류의 생선(ししゃも) · 시시(魚) 400엔 · 오징어 다리(イカゲ) · 이카게(魚) 500엔 · 오징어링 튀김(イカリングフライ) · 이카링구 후라이 400엔 · 완자 소세지(ウィン) · 멘타이 완자 400엔 · 곶동 볶음(ゴヤチャンブル) · 곶동 천부루 500엔



신선한 초밥



초밥 정식

### 미나토 초밥 미나토 요리 미나토 스시

MAP P.7-E

### 깔끔한 가게에서 맛있는 초밥을

가게 마감시간은 일단 밤 10시까지만 준비된 재료가 다 팔리면 영업 마감 시간보다 빨리 팔날 수 있으니 미리 전화 예약하는 것이 좋다. 초밥뿐만 아니라 갖춰져낸 튀김도 같이 먹을 수 있다.

● ACCESS 항구에서 도보 4분 ● 전화 0980-49-2318 ● 영업시간 18:00~22:00 ● 정기휴일 부정기

### 추천메뉴

· 초밥 정식(すし定食) · 스티미(스쿠) / 튀김, 된장국, 스시 5개 샐러드, 모즈쿠 1,300엔 · 튀김정식(天ぷら定食) · 텐베라 타이쇼쿠 / 튀김, 밥, 모즈쿠, 생선(魚) 약간 1,000엔





카에데 초밥의 5인용 스시 상금(포우) 2,000엔

### 카에데 초밥 楓 寿し 카에데 스시

MAP P.7-F

고급스러운 분위기의 맞춤 초밥집

미나토 초밥보다 좀 더 고급스러운 분위기다. 주인아저씨는 서글서글한 기분과, 별도의 메뉴판은 없고 예산에 맞춰 초밥을 내준다. 스시(초밥) "나미(중급) 또는 "포우(상급)"로 말하면 되고 카운터석에 앉으면 원하



카에데 초밥 입구

는 재료로 별도 주문 가능. 카운터에 진열된 재료를 손으로 가리키면서 주문하면 된다. 해물탕은 4인 이상 가능. 재



내부 카운터석

료가 떨어지면 영업마감 시간보다 빨리 끝날 수 있으니 미리 예약하는 것이 좋다.

● ACCESS 항구에서 도보 8분 ● 전화 0360-49-5333  
● 영업시간 8:00~23:00 ● 정기휴일 일요일 ● 특전 JUST GO 쿠폰을 지사하면 맥주 적은 사이즈 or 이와모리 한정 서비스

#### 추천 메뉴

· 초밥 중급스시나미 8개 1,500엔 · 초밥 상급스시 포우 11개 2,000엔 · 해물탕 카이센 냄비 4인 이상 1인당 2,000엔

### Golf course

### 골프장

#### 이에지마 컨트리 클럽

伊江島カントリークラブ

MAP P.7-C



이에지마 CC

섬 주민들이나 골프 초보자들을 위한 쇼트코스가 메인인 골프장. 조그만 섬 안에 있는 낙후된 작은 골프장이므로 우리나라의 골프장과 비교하는 건 금물. 매년 연말에 주니어골프대회가 개최된다.

● ACCESS 항구에서 차로 10분 ● 전화 0380-50-6969  
● 영업시간 07:00~20:00 ● 정기휴일 안중무휴 ● 렌탈 요금 클럽 1,500엔 슈즈 500엔(사전 예약 필수) 카트(손으로 끄는 것 200엔 일반 승용카트 500엔) ● 플레이 요금 평일 쇼트 코스(18홀) 3,000엔 주말에는 500엔 추가 ● 골프 연습장 50구(코인 1장 250엔) 100구(코인 2장 500엔) ● 홈페이지 <http://www.shagishi.co.jp>

### Special product

### 특산물

#### 이에소다 IE SODA

와지에서 솟아나는 용수로 만든 탄산 드링크



이에 소다

크, 그린 마스(시쿠아사+천연 소금) · 팡크 드래곤(드래곤 후트츠) · 블랙 콜라(옥설탕) · 화이트 소다(오리지널), 이렇게 네 종류의 맛이 있다. 이에섬의 '이에'와 탄산수를 뜻하는 '소다'가 합쳐져 '이에소다'가 되었는데 '말할 수 있을 것 같다'라는 뜻도 있어 고백할 때 흔히 쓰인다. 닷쵸 등산로 입구 매점, 이에섬 터미널, 나하시내, 나고 시내 등 여러 곳에서 판매한다. 가격 250엔.

#### 보라색 떡

むらさき餅 무라사키もち

일일이 직접 손으로 만든 것이라 많이 생산하지 못해 오전 중에 다 팔린다. 터미널 내 물산센터(物産センター·붓산센터)에서 판매하며 6개 350엔. 아침 7시 오픈.



보라색 떡

#### 아고리 あごり

콜 부족이 심각했던 이에섬은 옛날부터 주조장이 없어 지방 고유의 토속주가 없었다. 그래서 1998년 본섬 나고(名護)시 주조장에 제조를 의뢰해 이에섬의 특산품으로 개발한 토속주가 '아고리'다. 와지(湧出)의 용수를 가져다 나고(名護)의 주조장에서 만들어 다시 이에섬으로 가져온다. 알코올 도수 20도의 부드러운 맛이다. 터미널 내 물산센터, 닷쵸 등산로 입구 매점에서 판매한다. 가격 1,000엔.



## 벌꿀

はちみつ 하치미츠

MAPP.7-F (나미지트 오우호우엔)

이에섬은 '플라워섬'이라는 별칭이 있을 만큼 꽃이 많기 때문에 양봉업이 발달했다. 이에섬의 꿀은 100% 천연 벌꿀이라 더욱 가치가 있고 플라스틱 용기도 있어 선물하기에 좋다. 닷추 등산로 입구 매점, 이에섬 터미널 등에서 판매. 150g 525엔.

※ 특전 JUST GO 쿠폰을 제시하면 직접 양봉을 하는 벌꿀 제조업체 '나미지트 오우호우엔(並里養蜂園)'의 벌꿀을 도매가격에서 10% 할인 해준다. ※ 홈페이지 <http://www.honey-bee.tv> ※ 전화 0990-49-5534 ※ ACCESS 항에서 차로 3분, 도보 15분 / 낮에는 일을 하므로 저녁 5시~밤 9시까지만 영업하며 화, 금요일은 밤 10시까지 영업 ※ 정기휴일 일요일(일요일 외에도 사정에 따라 쉬 수 있음) ※ 도매가격 이에섬 꿀(ハチマチみつ・アイゼマハチミツ) 150g은 500엔, 300g은 1,000엔, 생로열제리가 들어간 꿀(生ローヤルゼリー入り)는 500g은 2,000엔, 나미호~아루제리 이리 하치미츠 300g은 2,000엔



벌꿀 제조업체 나미지트 오우호우엔



플라스틱

## 이에섬의 땅콩 아이스크림

いえじまのピーナツアイス

이에지마노 피나츄 아이스크림

이에섬산 땅콩으로 만든 아이스크림. 땅콩·베니모(자색 고구마)·사토우키비(사탕수수), 이렇게 세 가지 맛이었다. 터미널 내 물산센터(物産センター·돗산센터), 닷추 등산로 입구 매점에서 판매. 가격 210엔.



## Shopping

### 잡화점

## 니누파 ninufa

MAPP.7-E

어니 파일 비열이 있는 조그만 잡화점. 비치 샌들인 시마조우리를 비롯해 류큐 젓가락, 오키나와의 야치몬 식기, 수제 유리컵, 액세서리, 엽서 등을 판매한다. 오키나와 고우의 류큐 젓가락은 가볍고 실용적인 선물로 좋을 듯. 류큐 젓가락을 사용할 때마다 오키나와 여행의 추억이 생각날 것이다.

※ ACCESS 항구에서 차로 3분 ※ 전화 0990-461-2370 ※ 영업시간 09:30~17:00 ※ 정기휴일 부정기 ※ 홈페이지 <http://www.ninufa.com>



## STAY

## YYY 클럽 이에 리조트

YYY Club le Resort

MAPP.7-F

전 객실 오션뷰, '낙원'이라는 이름이 잘 어울리는 쾌적하고 아름다운 리조트다. 모든 것을 다 갖추고 오직 휴식에만 집중할 수 있다. 코티지 타입의 객실과 넓은 잔디밭



광장이 있어 어린이 동반 가족 여행객에게 강추! 외국인 여행자들에게도 인기 있는 리조트다.

※ ACCESS 항구에서 차로 5분 / 리조트까지 무료 송영버스 운행 ※ 전화 0980-49-5011 ※ 체크인아웃 14:00/11:00 ※ 개업 1993년 ※ 규모 총 객실 35실 / 수영장 202명 ※ 풀 타입 분관 스탠더드 룸 27㎡, 분관 스위트 룸 47~71㎡, 코티지(매조네트) 12층 향식 주방 있음 70~85㎡ ※ 가격 분관 스탠더드 룸 9,500엔~(2인 1실 기준 1인당 조식포함) ※ 추천템 패밀리(커플)친구 ※ 홈페이지 <http://www.yy-resort.com>

## 시설

욕외물	실내풀	테니스	자쿠지 해일리 키스 사우나	도서관	미용 데스크
○ (4~10명)	×	○	○	○	○
레스토랑					
일식·중식·일식·오키나와 요리 사부시마! 뷔페를 권 레스토랑에서 다양한 메뉴를 즐길 수 있다.					



YYY 클럽 이에 리조트 본관





민숙 마르크 플로 民宿マルコポーロ

MAP P.7-E

이에섬 민박집 중에서 제일 방이 넓다. 패밀리룸까지도 보 1분. 항구에서 가까워 이동하기 편리하다.



주인이저씨가 두 잠을 하고 있기 때문에 체크인 시간 외에는 집에 없을 때가 더 많다. 석식 플랜은 없고 거실에 있는 원두 커피 무료 제공.

※ ACCESS 항구에서 도보 3분 / 승영 안 됨 ※ 전용 욕실 4개 6242 ※ 체크인/아웃 14:00/10:00 ※ 시설 샤워실, 화장실, 세면장 공동 이용 / 에어컨 TV 완비 ※ 룸 타입 화장실 3개, 트윈상대 사이즈 침대 2개 4개, 더블링 사이즈 침대 1개 1개 ※ 개인 준비물 칫솔, 치약, 타월 ※ 1인당 요금 숙박 ONLY 4000엔 / 조식 포함 4,500엔 ※ 추천템 친구(커피)가죽



민숙 마르크 플로 거실



민숙 화이트 하우스의 정갈한 식사

MAP P.7-E



민숙 화이트 하우스 民宿ホワイトハウス

MAP P.7-E



이에섬 민박집 중에서 가장 깔끔하고 음식도 맛있었다. 주인부부가 매일 4시간씩 청소하기 때문에,

허름한 다른 민박집과 요금은 같으면서 훨씬 깨끗하다. 이층처럼 외부, 내부 모두 하얀색으로 통일한 게 인상적. 인기있는 곳이라 빨리 예약해야 한다.

※ ACCESS 항구에서 도보 10~13분 / 차로 2분 / 미리 예약하면 무료 승영 가능 ※ 전화 0930-50-6110 ※ 체크인/아웃 14:00/10:00 ※ 시설 샤워실, 화장실, 세면장 공동 이용 / 에어컨 TV, 물비누, 샴푸 완비 ※ 룸 타입 화장실 3개, 싱글상대 5개 ※ 개인 준비물 칫솔, 치약, 타월 ※ 1인당 요금 숙박 ONLY 3,500엔 / 조식 포함 4,000엔 / 2인 포함 조-숙 5,000엔 ※ 추천템 친구(커피)가죽

로지에노시마 ロッジ島の

MAP P.7-E

호텔처럼 전 객실에 욕실, 화장실이 딸려 있다. 도로변에 있어 위치도 좋다.

※ ACCESS 항구에서 도보 약 10분 / 미리 예약하면 무료 승영 가능 ※ 전화 0930-50-6110 ※ 체크인/아웃 14:00/10:00 ※ 시설 각 객실에 세면도구, 에어컨 구비 ※ 룸 타입 화장실 2개, 양실 4개 ※ 개인 준비물 타월 ※ 1인당 요금 숙박 ONLY 5,000엔 / 조식 포함 5,500엔 ※ 추천템 친구(커피)가죽



펜션 카리고야 펜ション KARIGOYA

MAP P.7-F

부부가 운영하는 곳으로 숙박만 가능하다. 시설은 전체적으로 깔끔하고 가정집 같은 분위기다. 식사는 제공하지 않는다. 대신 외부에서 음식을 가져와 거실 테이블에서 자유롭게 먹어도 된다.



※ ACCESS 항구에서 도보 약 12분 / 승영은 상담 후 결정 ※ 전화 0980-50-6580 ※ 체크인/아웃 14:00/10:00 ※ 시설 샤워실, 화장실, 세면장 공동 이용 / 에어컨 물비누, 샴푸, 전드레인지, 냉장고, 청소 제공 ※ 룸 타입 트윈 4개, 패밀리 2중 침대 1개+더블침대 1개 1개 ※ 개인 준비물 칫솔, 치약, 타월 ※ 1인당 요금 숙박 ONLY 2,500엔 ※ 추천템 가죽(친구)커튼



펜션 카리고야 거실

이에지마 게스트 하우스

伊江島ゲストハウス

MAP P.7-F

2007년 8월 오픈. 숙박 ONLY. 게스트하우스치고는 청결한 편이라 장기 숙박자가 많다. 자전거 대여 1일 500엔, 튜브 무료 대여. 편의점까지 도보 2분. 주방이 오픈되어 있어 취사가 가능하다. 취사 후 설거지 및 정리정돈 필수.

※ ACCESS 항구에서 도보 10분 / 승영은 상담 후 결정 ※ 전화 0980-49-2837 ※ 체크인/아웃 13:00/12:00 ※ 시설 에어컨 TV, 주방, 냉장고, 세탁기 인터넷, 샤워실, 샴푸, 화장실 무료 ※ 룸 타입 2인상 1개, 디디방 5개, 더블 침대 4개 ※ 개인 준비물 칫솔, 치약, 타월 ※ 1인당 요금 2인상 1,500엔(에어컨 없음), 2인상 별관 양실 2,500엔, 3인상 디디방 2,000엔 ※ 홈페이지 http://eges.boc.jp ※ 추천템 친구(커피)



이에지마 게스트 하우스



1인상 디디방



소박한 주방